

AGENDA

MIÉRCOLES, 11 de marzo del 2015, 2:30 P.M.

NOTA: HABRÁ ESTACIONAMIENTO DISPONIBLE DESPÚES DE LAS 5 PM EN EL ÁREA DE ESTACIONAMIENTO LOCALIZADA EN LA ESQUINA SURESTE DE LAS CALLES TULARE y “N” – LA ENTRADA ES EN LA CALLE “N”. La ciudad de Fresno no hará cumplir los parquímetros en esta área después de las 6:00p.m., de lunes a sábado.

NOTA: * ESTÁN CALCULADOS LOS TIEMPOS DESIGNADOS PARA CONFERENCIA/DISCUSIÓN DE ASUNTOS
En cumplimiento con el Acta de Americanos con Discapacidades, aquellos que requieran especial asistencia para acceder al salón de juntas de la Mesa, para acceder a documentos escritos que fueron discutidos en la junta de la Mesa o de otra manera participar en las juntas de la Mesa, por favor contacte a la Presidenta de la Mesa o a la Oficina de la Mesa al 457-3727. Notificación de al menos 48 horas antes de la junta permitirá al Distrito hacer arreglos razonables para asegurar la accesibilidad a las juntas de la Mesa y proveer cualquier acomodo, ayuda auxiliar o servicios.

Los materiales Públicos están disponibles para inspección pública en el Centro de Educación del Distrito Escolar Unificado de Fresno, 2309 calle Tulare, 2^{do} piso o visite nuestra página de internet en: www.fresnounified.org/board

SERVICIOS DE INTERPRETE: Disponible en español y hmong para los que lo soliciten en la sala de la Junta.

***2:30 P.M., INICIO DE LA REUNIÓN** por el Presidente

2:30 P.M. a 4:00 P.M.

PRESENTACIÓN y DISCUSIÓN del Taller sobre la Adopción del Currículo Piloto de Matemáticas

El propósito del plan del Taller para la Mesas sobre la Adopción del Currículo Piloto de Matemáticas es el proporcionar a la Mesa una actualización sobre la Adopción del Currículo Piloto de Matemáticas K-8 Piloto. El piloto, que comenzó el 8 de septiembre de 2014, es el primer paso en el proceso de adopción currículo de matemáticas. La presentación incluirá detalles sobre la retroalimentación y recomendaciones potenciales.

***4:15 P.M., INICIO DE LA REUNIÓN** por el Presidente; **RECESO** en el Salón del Gabinete en Sesión Cerrada para discutir lo siguiente:

1. Expulsiones de Estudiantes de acuerdo a la Sección 35146 del Código de Educación.
2. Conferencia con Negociadores Laborales – Sección 54957.6 del Código de Gobierno; Negociador(es) del FUSD: Kim Mecum; Organización(es) de Empleados: FTA, CSEA, Capítulo 125, CSEA, Capítulo 143, SEIU, Local 521 FASTA/SEIU, Local 521/CTW, CLC, Concilio del gremio de Construcción y Edificios de Fresno, Condados de Madera Kings y Tulare/AFL-CIO; Empleados no Representados: Todos los Encargados y Supervisores de Empleados.
3. Disciplina/Salida/Liberación/Reasignación/Renuncia de Empleados Públicos.
4. Nombramiento de Empleados Públicos – (Código de Gobierno Sección 54957)
 - a. *Jefe(a)*
 - b. *Superintendente de Instrucción*
 - c. *Director(a)*
5. Conferencia con el Consejero Legal – Litigación Anticipada (Código de Gobierno Sección 54956.9(a)).
6. Conferencia con el Consejero Legal – Amenaza de Litigación/Pendiente (Código de Gobierno Sección 54956.9 (d) (2)).
 - a. *Reclamo por Daños (#12-1114-0431)*

5:30 P.M., RECONVENIR y reportar acción tomada durante la Sesión Cerrada si hay alguna.

JURAMENTO DE LEALTAD

La Sra. Renee López, una madre que ha tenido un impacto positivo en la Escuela Primaria Ericson, conducirá el juramento a la bandera.

APROBAR las Minutas

Incluido en los cartapacios de la Mesa está el borrador de las minutas de la junta regular del 25 de febrero del 2015. El Superintendente recomienda su aprobación. Persona contacto: Michael E. Hanson, teléfono 457-3884.

ADOPTAR la Resolución Promulgando de la Semana del 22 al 28 de marzo como la Semana de la Educación de Adultos

Incluida en los cartapacios de la Mesa está la resolución proclamando la semana del 22 al 28 de marzo como la Semana de Educación de Adultos. La Mesa del Distrito Escolar Unificado de Fresno reconoce los logros y el cumplimiento del personal y estudiantes de la Escuela de Adulos de Fresno. El superintendente recomienda su adopción. Persona contacto: David Chavez, teléfono 457-3566.

ESCUCHAR los Reportes de los Estudiantes Representantes de la Mesa

Se provee una oportunidad para escuchar los comentarios/reportes de los Estudiantes Representantes de la Mesa de la Escuela Preparatoria Cambridge. Persona contacto: Rosario Sanchez, teléfono 457-6223.

ESCUCHAR el Reporte del Superintendente

TODOS LOS ASUNTOS EN LA AGENDA ACORDADA son considerados de rutina por la Mesa de Educación y se promulgarán con una moción. No habrá discusión separada de los asuntos a menos que un miembro de la Mesa o miembro de la comunidad así lo solicite, en tal caso, el tema(s) será(n) considerado(s) siguiendo la aprobación de la Agenda Acordada.

A. AGENDA ACORDADA

A-1, APROBAR la Lista del Personal

Incluida en los cartapacios de la Mesa está la Lista de Personal, Apéndice A, tal como se presentó. El Superintendente recomienda su aprobación. Persona contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3593.

A-2, ADOPTAR los Hechos Encontrados y Recomendaciones de la Mesa Administrativa del Distrito

La Mesa de Educación recibió y considero los Hechos Encontrados y Recomendaciones de los Paneles Administrativos del Distrito de las audiencias de casos de expulsión y readmisión durante el periodo desde el 25 de febrero del 2015, en la junta Regular de la Mesa. El Superintendente recomienda su adopción. Persona contacto: Rosario Sanchez, teléfono 457-6223.

A-3, APROBAR el Acuerdo con el Contratista Independiente de Fuel Education, LLC, para Servicios de Lenguaje por Internet

Incluido en los cartapacios de la Mesa está un Acuerdo de Servicios con el Contratista Independiente de Fuel Education, LLC, para proporcionar terapia del lenguaje por internet para los estudiantes que los necesiten en Programas de Educación Individualizada. El costo del acuerdo es de \$ 150.000. La vigencia del contrato se iniciará el 16 de marzo del 2015 y finalizará el 30 de junio del 2015. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: fondos suficientes por la cantidad de \$ 150,000 están disponibles en el presupuesto de Educación Especial. Persona de contacto: Cheryl Hunt, teléfono 457-6223.

A-4, APROBAR el Otorgamiento de la Subasta 15-06 y 15-11 para Proveer e Instalar el Equipo de Video de Seguridad en Varias Escuelas

Incluida en los cartapacios de Mesa está la información relativa a las ofertas 15-06 y 15-11, para suministrar e instalar equipos de video de seguridad en 30 escuelas secundarias y preparatorias de todo el distrito. El proyecto ofrece 902 cámaras de seguridad de alta definición y 129 grabadoras de video digitales para los planteles escolares, incluyendo la excavación de zanjas, cableado y fuente de alimentación. Las solicitudes de ofertas fueron anunciadas legalmente el 15 de diciembre del 2014 sólo para la instalación (Subasta 15-06); y el 24 y 31 de diciembre del 2014 para la compra de equipo de video de seguridad (Subasta 15-11). Notificaciones fueron enviados a setenta y cuatro (74) vendedores, y el distrito recibieron cinco (5) las respuestas.

El personal recomienda otorgar a la respuesta más baja responsable de la oferta:

Subasta 15-06: AAA Solar Electric, Inc.	(Anaheim, California)	\$2,380,803.39
Subasta 15-11: Surveillance Systems Integration	(Rocklin, California)	\$733,652.00
Subasta 15-11: Ketel Communications Inc., dba Sebastian	(Fresno California)	\$ 63,910.00

El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: fondos suficientes por \$3,178,365.39 están disponibles en el presupuesto del Fondo General. Persona contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-5, APROBAR del Otorgamiento de las Subastas 15-08 y 15-13, para Proveer la Colocación e Instalación del Alumbrado Exterior en la Escuelas Preparatorias Bullard, Duncan, Edison, Fresno, Hoover y McLane; y la Colocación de Instalaciones del Alumbrado en la Escuela Preparatoria Roosevelt

Incluidas en los cartapacios de la Mesa está la información relacionada a las ofertas 15-08 y 15-13 para el terminado y la instalación de la iluminación exterior en las escuelas preparatorias. El proyecto mejorará la iluminación existente y añadirá nuevos postes, poste se iluminación y postes para áreas en riesgo de inundación para los estacionamientos, y mejorar el paquete de iluminación pared en las preparatorias Bullard, Duncan, Edison, Fresno, Hoover y McLane. Para Roosevelt, se proporcionará sólo equipo; instalación se completó bajo contrato separado junto con la eficiencia energética (Proposición 39) proyecto. Las solicitudes de ofertas fueron anunciadas legalmente el 20 de enero de 2015 para la instalación sólo (Bid 15-13), y el 13 y 20 de enero de 2015 para la compra de equipos (Subasta 15-08). Notificaciones fueron enviadas a cincuenta y seis (56) vendedores, y el distrito recibió doce (12) respuestas.

El personal recomienda otorgarlo a la respuesta mas baja responsable de la oferta:

Subasta 15-08: Graybar Electric	(Fresno, California)	\$418,926.24
---------------------------------	----------------------	--------------

Subasta 15-13:

Section A	Lindsay Electric Company	(Clovis, California)	\$98,120.00
Section B	Lindsay Electric Company	(Clovis, California)	\$65,340.00
Section C	Michael Cole Electric	(Clovis, California)	\$12,402.00

El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: fondos suficientes por \$594,788.24 están disponibles en el presupuesto del Fondo General. Persona contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-6, APROBAR el Otorgamiento de la Subasta 15-12, Instalación de Sistema de Enfriamiento en la Escuela Preparatoria Sunnyside

Incluido en los cartapacios de Mesa está la información sobre la subasta 15-12 para la instalación de unidades de aire de reposición y sistemas HVAC refrigerados en la Escuela

Preparatoria Sunnyside. El proyecto consiste en la sustitución de cuatro unidades de aire de reposición en los vestuarios de los niños y las niñas, gimnasio, vestíbulo y la cocina; y la instalación de sistemas de aire acondicionado de refrigeración HVAC en el edificio del gimnasio. El propósito del proyecto es sustituir los equipos defectuosos, y mejorar la eficiencia energética y la capacidad de enfriamiento. La solicitud de oferta fue anunciada legalmente el 13 de enero de 2015. Las notificaciones fueron enviadas a veintisiete (27) vendedores y cuatro (4) publicaciones comerciales de la construcción, y el distrito recibió tres (3) respuestas.

El personal recomienda el otorgamiento a la mejor respuesta responsable de la subasta:

Lawson Mechanical Contractors (Fresno, California) \$1, 202,300

El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: fondos suficientes de \$ 1, 202,3000 millones están disponibles en el presupuesto de la Medida Q. Persona contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-7, APROBAR el Otorgamiento de la Subasta 15-14, Papel para Copias

Incluido en los cartapacios de Mesa está la información sobre la subasta 15-14, para reponer el papel de copia en el stock de almacén para ser utilizado en todo el Distrito. La oferta fue anunciada legalmente el 22 de enero de 2015 y 29 de enero de 2015. Las ofertas se abrieron el 5 de febrero de 2015. Las especificaciones de la licitación fueron enviadas a los treinta (30) vendedores, y el distrito recibieron seis (6) respuestas.

El personal recomienda el otorgamiento a la mejor respuesta responsable de la subasta:

Costco (Clovis, California) \$2.315 por paquete

El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes disponibles en el presupuesto del 2014/15 de tiendas de Almacenes. El costo estimado para el uso proyectado hasta del año escolar 2014/15 es de \$583,380 dólares. Persona contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-8, APROBAR el Otorgamiento de la Subasta 15-15, Reemplazo los Enfriadores en las Escuelas Primaria Birney y Pyle, Escuela Secundaria Computech y Escuela Preparatoria Roosevelt

Incluida en los cartapacios de Mesa está la información sobre la subasta 15-15 para el reemplazo de los enfriadores en las Escuelas Primarias Birney y Pyle, Escuela Secundaria Computech y la Escuela Preparatoria Roosevelt. El proyecto consiste en la instalación de enfriadores suministrados por el distrito en cada escuela. Los enfriadores en Birney y Pyle están siendo reemplazados por vandalismo; los enfriadores Computech y Roosevelt están siendo reemplazados debido a los equipos defectuosos y para mejorar la eficiencia energética y la capacidad de enfriamiento. La solicitud de oferta fue anunciada legalmente el 21 de enero de 2015. Las notificaciones fueron enviadas a veintisiete (27) vendedores y cuatro (4) publicaciones comerciales de la construcción, y el distrito recibió cuatro (4) respuestas.

El personal recomienda el otorgamiento a la mejor respuesta responsable de la subasta:

15-15A (Pyle):	New England Sheet Metal Works, Inc.	(Fresno, CA)	\$ 94,863
15-15B (Birney):	New England Sheet Metal Works, Inc.	(Fresno, CA)	\$105,426
15-15C (Computech):	New England Sheet Metal Works, Inc.	(Fresno, CA)	\$103,337
15-15D (Roosevelt):	New England Sheet Metal Works, Inc.	(Fresno, CA)	\$151,181

El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto Fiscal: fondos suficientes por \$ 454,807 están disponibles en el presupuesto de la Medida Q. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-9, NEGAR Reclamo #14-0908-0261

Incluido en los cartapacios de Mesa está un reclamo por daños en Evette Carrasco, caso # 14-0908-0261. El Superintendente recomienda que la reclamación sea negada y el asunto referido al director de Beneficios y Manejo de Riesgos del distrito para su manejo posterior. El Superintendente recomienda negación. Impacto fiscal: Este asunto se alinea a las cuatro Metas del Distrito Escolar Unificado de Fresno. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457- 6226.

A-10, NEGAR Reclamo #15-0206-0028

Incluido en los cartapacios de Mesa está un reclamo por daños a un menor, caso # 15-0206-0028. El Superintendente recomienda que la reclamación sea negada y el asunto referido al director de Beneficios y Manejo de Riesgos del distrito para su manejo posterior. El Superintendente recomienda negación. Impacto fiscal: Este asunto se alinea a las cuatro Metas del Distrito Escolar Unificado de Fresno. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457- 6226.

A-11, RATIFICAR las Ordenes de Compra del 1 al 31 de diciembre del 2014

Incluido en los cartapacios de la Mesa está una lista de órdenes de compra por \$ 10.000 o más sometido a la ratificación de la Mesa. Órdenes de compra/contratos que son requeridos por la ley para ser una oferta competitiva será presentado como asunto de la agenda. Comenzando en la página siete (7) está una lista de las órdenes de compra emitidas del 1 de diciembre de 2014, hasta el 31 de diciembre de 2014. Estas órdenes de compras fueron previamente autorizadas y otorgadas por la Mesa. Las órdenes de compra se presentan exclusivamente a título informativo y no se incluyen para su ratificación. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto Fiscal: El financiamiento esta anotado en las páginas adjuntas. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

**FIN DE LA AGENDA ACORDADA
(PASE DE LISTA VOTACIÓN)**

COMUNICACIONES ORALES NO PROGRAMADAS

Las personas que deseen dirigirse a la Mesa en los temas con asuntos pertinentes a la jurisdicción de la Mesa, pero **no** enlistados en esta agenda lo pueden hacer en este momento. Mientras todas las limitaciones del tiempo están a discreción de la Presidenta de la Mesa, generalmente los miembros del público estarán limitados a un máximo de tres (3) minutos por orador por un total de (30) minutos de comentarios del público asignados para esta agenda. Cualquier persona que no haya tenido la oportunidad de dirigirse a la Mesa durante el periodo inicial de (30) minutos pueden hacerlo al final de la junta después que la Mesa ha tratado todos los asuntos restantes en esta agenda. Las personas con preguntas sobre asuntos del distrito escolar pueden someterlos por escrito. La Mesa automáticamente referirá al Superintendente cualquier forma de solicitud que es traída ante ellos en este momento. Los miembros del personal apropiados prepararán respuestas a las preguntas. Por favor note que si usted desea dirigirse a la Mesa sobre un asunto de la agenda, deberá hacerse cuando el asunto específico es tratado.

B. CONFERENCIA/DISCUSIÓN DE LA AGENDA

6:00 P.M.

B-12, DISCUTIR Y APROBAR el Segundo Reporte Financiero Provisional del 2014/15 con una Certificación Positiva

Se requiere que los distritos escolares de California proporcionen informes financieros provisionales dos veces cada año fiscal. El Segundo Informe Financiero Provisional del Distrito Escolar Unificado de Fresno del 2014/15 se presentará para su aprobación y reflejará una certificación positiva de la situación financiera del distrito. El informe se basa en los ingresos y los gastos requeridos por la ley estatal del año del 31 de enero 2015, hasta la fecha. Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Una certificación positiva refleja que el distrito tendrá la reserva requerida para las fluctuaciones económicas (2%) y tendrá un saldo de caja positivo para el año en curso y los dos años posteriores. Además, un presupuesto multianual proyectado para el Fondo General Irrestringido se presentará utilizando las suposiciones estatales desarrolladas por la Asociación de Servicios para la Educación de los Superintendentes del Condado y de Oficina de Educación del Condado de Fresno. Persona de contacto Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

C. INFORMACIÓN RECIBIDA Y REPORTE

C-13, RECIBIR el Reporte sobre Información Pública de Honorarios o Tasas de Instalaciones Escolares para el Año Escolar 2013/14

Incluido en los cartapacios de mesa está el 2013/14 Cuota de Instalaciones Escolares (también conocida como Tasa de desarrollador) Reporte de Información Pública. Los Códigos de Gobierno Secciones 66001 y 66006 requieren que los distritos escolares A-1B-12 proporcionen información pública en relación con las tasas percibidas sobre instalaciones escolares como condición para la aprobación del desarrollo de conformidad con la Sección del Código de Gobierno 53090. La legislación estatal promulgada en 1998

autoriza a los distritos escolares para imponer tasas en el desarrollo residencial y comercial para ayudar a mantener los impactos de las instalaciones escolares resultantes del desarrollo. Impacto Fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito. Persona contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

COMUNICACIONES DE LA MESA/SUPERINTENDENTE

D. FIN DE LA REUNIÓN

PRÓXIMA JUNTA REGULAR

MIÉRCOLES, 25 de marzo del, 2015 – SESIÓN ABIERTA A LAS 5:30 P.M.